

衛生应急办公室

新型コロナウイルス感染肺炎 3月7日 24時まで

衛生应急办公室 www.nhc.gov.cn 2020-03-08

来源： 衛生应急办公室

2020年03月07日0時～24時までに、31省（自治区、直轄市）と新疆生産建設兵団が、新たに確診患者44例、死亡者27例（湖北省27例）、疑似症例84例が増えたと報告した。

当日、新たに増えた治癒退院患者は1,661例、当日医学観察を解除された濃厚接触者4,021例、重症症例は225例の減少を示した。

（国家衛健委が31省（区、市）及び新疆生産建設兵団から受領した新型コロナウイルス感染肺炎に関する情報：）

新增患者数： 44例；
新增死亡例： 27例（湖北省27例）；
新增疑似症例数： 84例。

新增治癒退院者： 1,661例；
当日医学観察解除された濃厚接触者： 4,021例；
新增重症者： -225例；（18日連続でマイナス表示に！！）

03月07日24時時点で、31の省（自治区、直轄市）および新疆生産建設兵団は、**現有**確診患者20,533例（うち重症者5,264例）、累計治癒退院者57,065例、累計死亡者3,097例、累計報告確診患者数80,695例、**現有**疑似症例458例を報告。追跡で見つかった濃厚接触者数累計は674,038人で、今なお医学観察中の濃厚接触者は23,074人となる。

（31省（自治区、直轄市）および新疆生産建設兵団が報告した累計）

現有確診患者数計： 20,533例；
うち、重症例： 5,264例；
治癒退院者数（累計）： 57,065例；
死亡例（累計）： 3,097例；
報告確診患者数（累計）： 80,695例；
現有疑似症例数： 458例；
濃厚接触者発見数（累計）： 674,038人；
現在医学観察中： 23,074人。

湖北省では新たに確診患者数41例（武漢市41例）、治癒退院者数1,543例（武漢1,259例）、死亡者数27例（武漢21例）が増え、現有確診患者数19,710例（武漢17,772例）のうち、重症患者数5,140例（武漢4,850例）が報告されている。累計治癒退院者数は45,011例（武漢市29,770例）、累計死亡者数は2,986例（武漢市2,370例）、累計確診患者数67,707例（武漢49,912例）となった。新たに疑似症例42例（武漢42例）が増え、現有疑似症例数は295例（武漢258例：昨日から本日までの24時間で武漢では2人しか疑い例が増えていないということになります）となっている。

2020年03月07日0時～24時までに、境外からの輸入確診患者3例（北京2例、甘肅省1例）が新たに増加した。

2020年03月07日24時までの、累計輸入確診患者数は63例となった。

香港・マカオ・台湾地区での累計確診患者数は164例：

香港特別行政区で109例（治癒退院55例、死亡2例）、マカオ特別行政区10例（治癒退院10例：これでマカオでは確定診断された全員が退院した形になります）、台湾地区45例（治癒退院13例、死亡1例）となっている。

国外での確診患者数：164例：

香港109例（治癒退院55例、死亡2例）、
マカオ10例（治癒退院10例：マカオは患者も増えず、全員が退院）、
台湾45例（治癒退院13例、死亡1例）；

- * 02月13日の発表が大幅に遅れたが、湖北省が朝一番に14,840人の患者を発表、その背景には、診断基準が湖北省と湖北省以外でダブルスタンダードになっていたものを湖北省の判断で「湖北省以外の診断・治療基準」に合わせたという湖北省と中央の間でのせめぎあいがあったのではと思われます。12日分以後の発表は、従来の発表スタイルに加えて『湖北省の発表内容』を報じるパラグラフを設置し、『湖北省の臨床診断患者数』という項目を立てて中央が発表するようになりました。
- * 02月8日の発表時点で、大幅に発表のスタイルが変わりました。累計報告確診患者数 — 累計治癒退院者数 — 累計死亡者数 = 現有確診患者数 で計算は合いました。現有確診患者数と累計確診患者数を項目分けして発表しているようです。
- * 02月6日時点では、ハルピン市（黒竜江省）、温州市（浙江省）、内江市（四川省）、重慶市などでは都市封鎖が行なわれているようです。
- * 02月5日も6日も湖北省の患者増加が緩やかに、また、疑似症例数の増加も緩やかになっている半面で、湖南省、広東省、浙江省などで増えているものと思われます。
- * 02月6日からなぜか、追跡できた濃厚接触者数や医学観察解除者の位置が変更され、また、発表された内容の順序も変わっています。
- * 01月28日から国外での発生について突然非公表になっています。どうやら国家衛生健康委は、国外のことを書いて、国民の目をそらすことを諦めたというか、国外のことには興味関心を持たなくなったようですね。
- * 2月21日分については、①湖北省のデータが含まれたり外されたりしている。②だが、死者数だけは湖北省が含まれている。③湖北省は21日についての発表をしていない。

<http://www.nhc.gov.cn/yjb/s7860/202003/4cda391851a544279cb36f334944ca6e.shtml>

Epidemic situation of novel coronavirus pneumonia (by 24:00 of March 7)

Health Emergency Office www.nhc.gov.cn 2020-03-08 Source: Health Emergency Office

At 00:00 - 24:00 on March 7, 31 provinces (autonomous regions, municipalities) and the Xinjiang Production and Construction Corps reported:

44 newly diagnosed cases,
27 newly added death cases (27 in Hubei Province)
84 newly added suspected cases.

On the same day,
1,661 cases were newly cured and discharged,
4,021 close contacts were newly lifted from medical observation and
225 severe cases were reduced.

As of 24:00 on March 7, the cumulative reports of 31 provinces (autonomous regions and municipalities) and the Xinjiang Production and Construction Corps reported:

There are:
20,533 current diagnosed cases (of which 5,264 cases are severe cases) as of today,
cumulative total of 57,065 cases were discharged from the hospital and
cumulative total of 3,097 deaths.
cumulative total of 80,695 diagnosed cases were reported,
There are 458 current suspected cases.
A cumulative total of 674,038 close contacts were traced.
There are 23,074 close contacts in medical observation right now.

In Hubei Province;
41 new diagnosed cases in Hubei (41 cases in Wuhan). 1,543 cases were newly cured and discharged (1,259 in

Wuhan), 27 new deaths (21 in Wuhan), currently there are 19,710 diagnosed cases (17,772 in Wuhan), of which 5,140 were severe cases (4,850 in Wuhan). There is a total of 45,011 cured and discharged patients (29,770 in Wuhan), a total of 2,986 died (2,370 in Wuhan), and a total of 67,707 diagnosed cases (49,912 in Wuhan). There were 42 newly suspected cases (42 in Wuhan) and at this moment, there are 295 suspected cases (258 in Wuhan) in total.

At 00:00 to 24:00 on March 7, three (3) newly diagnosed imported cases were reported (2 in Beijing, 1 in Gansu Province).

As of 24:00 on March 7, a total of 63 imported confirmed cases were reported overseas.

A total of 164 diagnosed cases were reported from Hong Kong, Macao and Taiwan:

109 cases in Hong Kong Special Administrative Region (55 cured and discharged, 2 had died),

10 cases in Macao Special Administrative Region (10 cured and discharged cases), and

45 cases in Taiwan (13 cured and discharged case, 1 had died).

..... 以下是中国語原文

截至 3 月 7 日 24 时 新型冠状病毒的肺炎疫情最新情况

卫生应急办公室 www.nhc.gov.cn 2020-03-08

来源：卫生应急办公室

3 月 7 日 0—24 时，31 个省（自治区、直辖市）和新疆生产建设兵团报告新增确诊病例 44 例，新增死亡病例 27 例（湖北 27 例），新增疑似病例 84 例。

当日新增治愈出院病例 1661 例，解除医学观察的密切接触者 4021 人，重症病例减少 225 例。

截至 3 月 7 日 24 时，据 31 个省（自治区、直辖市）和新疆生产建设兵团报告，现有确诊病例 20533 例（其中重症病例 5264 例），累计治愈出院病例 57065 例，累计死亡病例 3097 例，累计报告确诊病例 80695 例，现有疑似病例 458 例。累计追踪到密切接触者 674038 人，尚在医学观察的密切接触者 23074 人。

湖北新增确诊病例 41 例（武汉 41 例），新增治愈出院病例 1543 例（武汉 1259 例），新增死亡病例 27 例（武汉 21 例），现有确诊病例 19710 例（武汉 17772 例），其中重症病例 5140 例（武汉 4850 例）。累计治愈出院病例 45011 例（武汉 29770 例），累计死亡病例 2986 例（武汉 2370 例），累计确诊病例 67707 例（武汉 49912 例）。新增疑似病例 42 例（武汉 42 例），现有疑似病例 295 例（武汉 258 例）。

3 月 7 日 0—24 时，新增报告境外输入确诊病例 3 例（北京 2 例，甘肃 1 例）。截至 3 月 7 日 24 时，累计报告境外输入确诊病例 63 例。

累计收到港澳台地区通报确诊病例 164 例：香港特别行政区 109 例（出院 55 例，死亡 2 例），澳门特别行政区 10 例（出院 10 例），台湾地区 45 例（出院 13 例，死亡 1 例）。